

## Appendix I Credit Points required over a 2-Year Period

### 附錄一 兩年內需累積的積分

TYPE OF LICENSE 牌照類別		CREDIT POINTS REQUIRED IN 2 YEARS 兩年內所需積分
MTL	Mini-Tennis Instructor License 小型網球指導員牌照	20 Points 20 分
CL1	Coach License 1 一級教練牌照	40 Points 40 分
CL2	Coach License 2 二級教練牌照	60 Points 60 分
CL3	Coach License 3 三級教練牌照	80 Points 80 分

There are 4 parts, Coaching (A), Observation, Presentation & Assessment (B), Education (C), and others (D) as indicated below. Except for MTL, coaches must obtain the minimum points from at least 3 sections and acquire half of the minimum points in the remaining section to make up the above total points to renew for a 2-year period licensing.

積分類別包括以下四個部分，分別為教授（A），觀察，演講及評估（B），教育（C）和其他（D）。除了小型網球指導員外，其他牌照教練需於兩年之牌照期內達到總積分之需求並最少於三個類別達到積分下限而在餘下類別中取得下限之一半積分方可申請延續牌照兩年。

SECTIONS 積分類別		MINIMUM POINTS 積分下限
A	Coaching 教授	14 Points 14分
B	Observation Presentation & Assessment 觀察、演講及評估	6 Points 6分
C	Education 教育	9 Points 9分
D	Others 其他	8 Points 8分

MTL coaches could accumulate points from any sections to make up the 20 points required to renew MTL license.

小型網球指導員只需於任何類別累積不少於20分總積分方可續牌。

## A Coaching 教授

A.1 Be employed as a tennis coach 受聘為網球教練			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
A1.1	International Coach (National Coach of Countries outside Hong Kong) 國際級教練 (香港以外地區的國家隊教練)	5 points / week 5 分 / 週	20 points / 20 分
A1.2	National (HK & China) 國家隊(香港及中國)	5 points / week 5 分 / 週	20 points / 20 分
A1.3	HKTA Training Programmes 香港網球總會訓練班	2 points / week 2 分 / 週	14 points / 14 分
A1.4	LCSD/ Club 康樂及文化事務署/會所	1 point / week 1 分 / 週	10 points / 10 分
A1.5	Traveling with players (Tournament / training) 陪同球員出外(比賽或參加培訓課程)	3 points / week 3 分 / 週	12 points / 12 分
A1.6	Others (e.g. Private coaching) 其他(如: 私人教授)	1 point / week 1 分 / 週	10 points / 10 分
A1.7	Coach of international ranked players (WTA/ATP) 執教有國際排名的球員(WTA/ATP)	2 points / week 2 分 / 週	20 points / 20 分
A1.8	Coach of junior ranked in the top 10 in his/her age group in HK 執教年齡組別排名頭 10 名內的香港青少年球員	2 points / week 2 分 / 週	14 points / 14 分
A1.9	Coach of disabled players 執教殘障學員	2 points / week 2 分 / 週	8 points / 8 分
A1.10	Primary School/ High School / College Coach 小學/中學/大學網球教練	2 points / week 2 分 / 週	14 points / 14 分

A.2. Mentor Coaches 導師級教練			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
A2.1	Mentor coach of an accomplished Elementary Coach 為基礎教練學員提供輔導	2 points / year 2 分/年	4 points / 4 分
A2.2	Mentor coach of an accomplished Development Coach 為進階教練學員提供輔導	4 points / year 4 分/年	8 points / 8 分
A2.3	Mentor coach of an accomplished Advanced Coach 為高級教練學員提供輔導	6 points / year 6 分/年	12 points / 12 分

## B Observation, Presentation and Assessment 觀察、演講及評估

B.1 Observation 觀察			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
B1.1	Observation at Grand Slam Tournaments On-site: present air tickets & admission tickets TV Broadcast: present written report (around 150 words) 觀賞大滿貫賽事 現場觀賞 — 需提供機票及入場卷 觀看電視 — 需提交書面報告(約 150 字)	1 Point /Report 1 分/報告	6 Points / 6 分
B1.2	Observation at HK Team Event Tournaments or Training (e.g. Davis Cup, Fed Cup): present written report (around 150 words) 觀察香港代表隊比賽或訓練，如台維斯盃、協會盃，並提供書面報告(約 150 字)	1 Point /Report 1 分/報告	4 Points / 4 分
B1.3	Observation at ATP / WTA Tour, ITF / ATF events and HKTA National Championships : present written report (around 150 words) 觀察 ATP / WTA Tour, ITF / ATF 賽事及香港網球錦標賽，並提供書面報告(約 150 字)	1 Point /Report 1 分/報告	4 Points / 4 分
B1.4	Observation of coaching sessions with ATP/ WTA ranked players in the top 200: present written report (around 150 words) 觀察世界排名前 200 位的 ATP/ WTA 球員的訓練，並提供書面報告(約 150 字)	1 Point /Report 1 分/報告	3 Points / 3 分
B1.5	Observation of coaching sessions in overseas tennis academy: present written report (around 150 words) 觀察海外網球學院的訓練，並提供書面報告(約 150 字)	1 Point /Report 1 分/報告	5 Points / 5 分
B1.6	Submit tennis video report and analysis (around 150 words) 提交與網球有關的錄影帶閱後報告(約 150 字)	2 Points /Report 2 分/報告	6 Points / 6 分
B1.7	Submit tennis book report and analysis (around 150 words) 提交與網球有關的書籍閱後報告(約 150 字)	2 Points /Report 2 分/報告	6 Points / 6 分
B1.8	Observation of coaching sessions conducting by an Advanced Coach in tennis or any other sports: present written report (around 150 words) 觀察網球或其他體育類別的高級教練進行培訓，並提供書面報告(約 150 字)	2 Points /Report 2 分/報告	6 Points / 6 分

B.2 Presentation 演講			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
B2.1	Presentation at HKTA Course 在香港網球總會的課程中擔任講者	4 Points /section 4 分/節	No Max 不設上限
B2.2	Presentation at International Tennis Conference 在國際網球會議中擔任講者	6 Points /section 6 分/節	No Max 不設上限
B2.3	Keynote speaker at International Tennis Conference 在國際網球會議中擔任主要講者	8 Points /section 8 分/節	No Max 不設上限



## C Education 教育

C.1 HKTA Approved coaching course attendance 出席獲香港網球總會認可的培訓課程			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
C1.1	Attend seminar organised by HKTA 出席香港網球總會主辦之研討會	2 points /section 2 分/節	No Max 不設上限
C1.2	Attend workshops organised by HKTA 出席香港網球總會主辦之工作坊	2 points /section 2 分/節	No Max 不設上限

C.2 Further education (Tennis related) 持續進修(網球相關學科)			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
C2.1	Attendance at HKTA-recognized international and Local Coaching Conferences/ Seminar / ConferencesWorkshops 出席獲香港網球總會認可的國際及本地教練培訓會議/研討會/工作坊	4 Points / Day 4 分 / 日	No Max 不設上限
C2.2	Attendance at HKTA-recognized Coaches Courses 出席獲香港網球總會認可的教練培訓課程	4 Points / Day 4 分 / 日	No Max 不設上限

C.3 Other course attendance 出席其他課程			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
C3.1	Attendance at an approved Strength and Conditioning Course 出席獲得認可的力量及體能培訓課程	4 Points / Day 4 分 / 日	8 points 8 分
C3.2	Attendance at an approved Sports Science Course 出席獲得認可的運動科學培訓課程	4 Points / Day 4 分 / 日	8 points 8 分
C3.3	Attendance at Coaching with Disabilities Courses 出席培訓殘障運動員而設的培訓課程	4 Points / Day 4 分 / 日	4 points 4 分

C.4 Tertiary studies 專上教育			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
C4.1	Sport Related Tertiary Studies (per year of study) - Physical Education 與運動有關的專上教育(每學年計)－運動教育	8 Points / Year 8 分 / 年	16 Points 16 分
C4.2	Other coach education courses at approved University / College 在獲認可的大學接受其他教練培訓課程	8 Points / Year 8 分 / 年	16 Points 16 分
C4.3	Other tertiary qualifications in relevant disciplines (e.g. Psychology Sports science, Sociology, Sports Management) 其他相關專上學歷資格 (如運動心理學、社會學、運動管理等)	8 Points / Year 8 分 / 年	16 Points 16 分

## D Others 其他

D.1 Media 媒體			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
D1.1	Commentator or interview of National/ International at TV tennis programs or Equivalent 於國內或國際電視網球或相關的節目中擔任評 述員或接受訪問	4 Points / Half Day 4 分 / 半日	12 Points 12 分
D1.2	Published coaching articles in sport / tennis magazine or equivalent 在體育或網球雜誌或相關刊物刊登有關訓練的 文章	4 Points / Article 4 分 / 文章	8 Points 8 分

D.2 Administration 行政			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
D2.1	HKTA Coach Education Coordinator 香港網球總會教練培訓班統籌	2 Points / Year 2 分 / 年	4 Points 4 分
D2.2	HKTA and HKTA-recognized tournament / event organizer or helper 香港網球總會及其認可的賽事或活動中擔任統籌 或賽事助理	2 Points / Tournament or Event 2 分 / 比賽或活動	6 Points 6 分
D2.3	Tournament organizer or helper (e.g. clubs, social functions) 在私人會所或社區活動等場合擔任賽事統籌或助 理	2 Points / Tournament or Event 2 分 / 比賽或活動	6 Points 6 分

D.3 Meetings & Functions 會議及活動			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
D3.1	Attend HKTA-recognized tennis-related social functions/meeting 出席獲香港網球總會認可、與網球有關的社區 活動/會議	2 Points / Functions or Meeting 2 分 / 會議或活動	4 Points 4 分
D3.2	Work as volunteer coach or helper in HKTA promotional events 於香港網球總會之宣傳活動中擔任義務教練或 助理	2 Points / Day 2 分 / 日	6 Points 6 分

D.4 Subscriptions 訂閱書刊			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
D4.1	Subscription to a HKTA recognized / International tennis magazine 訂閱獲香港網球總會認可或國際性的網球雜誌	2 Points / Year 2分 / 年	4 Points 4分
D4.2	Subscription to relevant journals (e.g. strength and conditioning) 訂閱相關的期刊，如肌力與體能訓練	2 Points / Year 2分 / 年	4 Points 4分

D.5 First Aid 急救			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
D5.1	First Aid certificate or equivalent 考獲急救証書或同等資歷	8 Points / Certificate 8分 / 証書	8 Points 8分

D.6 Tournament participation 參加比賽			
Item 項目	Description 內容	Points 積分	Max. Points allowed per licensed period 每個牌照期內可累積的最高積分
D6.1	HKTA / LCSD tournaments 香港網球總會 / 康文署賽事	Per tournament 每項比賽	
	● Qualifying round 外圍賽	2 Points 2分	4 Points 4分
	● Main draw 決賽	3 Points 3分	6 Points 6分
D6.2	ITF-sanctioned tournaments 國際網球總會認可的比賽	Per tournament 每項比賽	
	● Qualifying round 外圍賽	2 Points 2分	6 Points 6分
	● Main draw 決賽	3 Points 3分	9 Points 9分
D6.3	League tournaments 網球聯賽	Per league / Season 每項聯賽 / 聯季	
	● HKTA-organized league 香港網球總會舉辦之聯賽	2 Points 2分	4 Points 4分
	● Other league 其他聯賽	1 Point 1分	2 Points 2分